



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 14 mai 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO DÉPLOIE LE CENTRE DE COMMANDE MOBILE DU DFS À CERTAINS ENDROITS  
DES COMTÉS DE NASSAU ET DE SUFFOLK**

***Du personnel formé aidera les victimes de Sandy à effectuer une demande d'aide fédérale concernant  
le logement et la reprise pour les entreprises***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo continue de déployer des représentants du Département des Services financiers (DFS) à certains endroits des comtés de Nassau et Suffolk au cours des prochains jours pour aider les propriétaires de maison et d'entreprise touchés par l'ouragan Sandy à faire une demande d'aide approuvée par le gouvernement fédéral la semaine dernière.

Les représentants du département seront disponibles pour rencontrer les résidents à l'intérieur du Centre de commande mobile de l'agence, qui sera stationné aux endroits suivants :

**Jeudi 16 mai**

1101, Sunrise Highway  
Copaigue, New York  
De 9h00 à 17h00

**Vendredi 17 mai**

Wheatley Plaza  
Glen Cove Road à l'angle du Northern Blvd  
Greenvale, New York  
De 9h00 à 17h00

**Samedi 18 mai**

2754 Long Beach Road (en face de la pharmacie Walgreens)  
Oceanside  
De 9h00 à 15h00

Les représentants du DFS seront également disponibles pour offrir leur aide avec les problèmes d'assurances découlant des dommages causés par Sandy.

French

Pour effectuer une demande pour l'aide au logement ou à la reprise des entreprises, visiter <http://nysandyhelp.ny.gov/>.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418